



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio istruzione**Ufficio programmazione e organizzazione dell'istruzione**

Via Gilli, 3 – 38121 Trento

T +39 0461 497235

F +39 0461 497216

pec serv.istruzione@pec.provincia.tn.it@ uis@provincia.tn.itweb www.provincia.tn.it

Spettabili
Istituzioni scolastiche provinciali
del primo ciclo

LORO SEDI

S167/2021/26.6/SC

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto della PEC o i files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Oggetto: Progetto di Scambio docenti Trentino-Tirolo a.s. 2021/2022.

Nonostante l'emergenza sanitaria che stiamo vivendo, le amministrazioni scolastiche del Trentino e del Tirolo hanno ritenuto utile dare continuità al progetto di scambio tra gli istituti delle due realtà territoriali. Appare evidente che questo auspicio è soggetto e condizionato dalle variabili che potrebbero derivare dall'andamento dell'epidemia e che pertanto le eventuali candidature da parte delle scuole non costituiscono vincoli. La realizzazione del progetto di questo anno scolastico, inoltre, potrà trovare modalità e formule almeno in parte diverse con un utilizzo più significativo delle tecnologie.

L'iniziativa vuole promuovere forme di interazione fra le due realtà scolastiche e favorire altresì ulteriori e autonomi contatti e scambi per il miglioramento delle competenze linguistico-comunicative in italiano e tedesco e il confronto su metodi e strategie didattiche per l'insegnamento e apprendimento delle lingue. La tematica di questa edizione è "Piantiamo una nuova vita. Alberi e piante". Il programma dettagliato è allegato alla suddetta comunicazione.

Il progetto è rivolto a 12 docenti di tedesco di ruolo in servizio nella scuola primaria e 12 docenti di tedesco di ruolo in servizio nella scuola secondaria di primo grado più altrettanti docenti tirolesi per i medesimi livelli scolastici.

Nel caso di rimanenza di posti liberi sul totale dei posti disponibili, saranno ammessi, su richiesta, docenti in servizio con contratto a tempo determinato con supplenza annuale (fino al 31/08/2022) e docenti di scuola secondaria di I grado, sempre con supplenza annuale, che insegnano una disciplina in lingua tedesca.

A fronte di un numero maggiore di iscrizioni, la scrivente amministrazione procederà in modo da garantire una partecipazione diffusa ed equilibrata nel contesto provinciale, assicurando priorità ai docenti che partecipano all'iniziativa per la prima volta al progetto.

Sotto il profilo tipicamente organizzativo si ricorda che come di consueto ai docenti aderenti viene richiesta:

- la partecipazione all'incontro iniziale di programmazione e formazione che si terrà in modalità a distanza il 10 novembre 2021 dalle ore 16.30 alle 18.30;
- l'effettuazione di massimo una settimana in Tirolo presso la scuola partner nel periodo tra novembre 2021 e maggio 2022;
- la partecipazione all'incontro finale di sintesi e formazione che si terrà nel mese di maggio in Austria;
- l'elaborazione di un progetto didattico comune con il docente tirolese partner.

Gli incontri sopra elencati, in caso di emergenza sanitaria potranno essere svolti a distanza.

Le scuole interessate a partecipare dovranno inviare la propria richiesta compilando la scheda di candidatura nella quale dovrà essere indicato il nome del docente coinvolto. L'adesione, compilata, firmata dal dirigente scolastico e digitalizzata in formato pdf, va inviata entro il 29 ottobre 2021 per interoperabilità PITRE al Servizio istruzione S167.

Entro il 5 novembre 2021 sarà dato riscontro alle scuole e ai docenti in merito all'accoglimento o meno della richiesta di adesione al progetto assieme alla specificazione della modalità attraverso cui se sarà svolto il primo incontro.

Le spese relative al progetto sono così ripartite, secondo quanto previsto dalla delibera provinciale n. 549 del 23 marzo 2012:

- sono a carico dell'istituzione scolastica le spese di viaggio per i propri docenti per l'incontro iniziale in Trentino;
- sono a carico del Servizio istruzione le spese inerenti l'incontro iniziale in Trentino per tutti i partecipanti e il trasferimento in pullman per e da Innsbruck in occasione dell'incontro finale di maggio (non è previsto il rimborso ad personam per trasferimenti con mezzi propri o pubblici);
- sono a carico del Land Tirolo il vitto e alloggio ad Innsbruck in occasione dell'incontro finale;
- sono a carico del Servizio per il personale – Ufficio previdenza e stipendi della scuola a carattere statale: il compenso forfettario giornaliero pari a € 75,00 comprensivo di vitto e alloggio per massimo cinque giorni di permanenza in Tirolo; il rimborso delle spese di viaggio di andata e ritorno sostenute per recarsi presso l'istituto scolastico tirolese con le seguenti modalità alternative: il rimborso dei biglietti di trasporto in caso di utilizzo dei mezzi pubblici e il rimborso forfettario di € 100,00 per i docenti che utilizzano il mezzo proprio (non è previsto il rimborso al docente accompagnato con il mezzo di appartenenza di un altro docente) debitamente documentate;

L'istituzione scolastica dovrà provvedere con risorse interne alla sostituzione temporanea del docente partecipante nel periodo nel quale effettuerà lo scambio con il partner austriaco.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti in merito, si prega di fare riferimento all'Ufficio programmazione e organizzazione dell'istruzione nella persona della dott.ssa Sabrina Campregher n. telefonico 0461/494353, email sabrina.campregher@provincia.tn.it

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

LA DIRIGENTE
- Monica Zambotti -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (art. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).

SC

Allegati: Scheda candidatura
Programma primo incontro